



Ilustre Municipalidad de  
La Serena

LA SERENA, 30 OCT. 2014

DECRETO Nº 4123

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**

Lo dispuesto en los artículos 5 letras d) y g), 12, 63 letra i), 65 letra g) y 79 letra b) de la Ley Nº 18.695 de 1988, Orgánica Constitucional de Municipalidades, que establecen las subvenciones y aportes municipales; el Acuerdo del Concejo Comunal de La Serena, adoptado en Sesión Ordinaria Nº 639 de fecha 1º de Abril de 2009; el Decreto Alcaldicio Nº 1639/09 de fecha 5 de Mayo de 2009, que aprueba Ordenanza sobre Subvenciones y Aportes de la Ilustre Municipalidad de La Serena; el Decreto Alcaldicio Nº 1677/09 de fecha 11 de Mayo de 2009, que designa a los integrantes de la Comisión a cargo de evaluar la solicitud de subvención; el acuerdo del Concejo Comunal adoptado en Sesión Ordinaria Nº 960 de 8 de Octubre de 2014; el Decreto Alcaldicio Nº 3939/14 de 16 de Octubre de 2014, mediante el cual se otorga subvención, y las facultades propias de mi cargo:

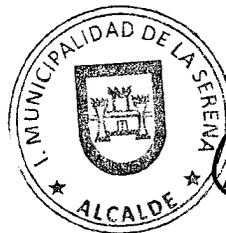
**DECRETO:**

- 1.- **APRUÉBESE** Convenio suscrito con fecha 20 de Octubre de 2014, entre la organización denominada "**CLUB FOLCLÓRICO ADULTOS MAYORES LAS ARAUCARIAS DE LA SERENA**", R.U.T Nº 65.799.150-3, representada por don **HÉCTOR NAVARRO BARRÍA**, Cédula Nacional de Identidad Nº [REDACTED] con domicilio en [REDACTED] y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, representada por su Alcalde, don Roberto Jacob Jure, mediante el cual se otorga una subvención de \$ 600.000.- (Seiscientos mil pesos), para financiar la movilización a la localidad de Alto del Carmen y participar en el "VII Encuentro rescatando tradiciones con adultos mayores".
- 2.- **NOTIFÍQUESE** al representante personalmente o por carta certificada.
- 3.- **IMPUTACIÓN PRESUPUESTARIA:** "215-24-01-999-001 Cuentas por pagar Transferencias Corrientes al Sector Privado, Otras Transferencias al Sector Privado, Subvenciones y Fondos Concursables". Área de Gestión 4-13-13 Programas Sociales, Subvenciones".

Anótese, comuníquese a quien corresponda y archívese.



**LUCIANO MALUENDA VILLEGAS**  
SECRETARIO MUNICIPAL



**ROBERTO JACOB JURE**  
ALCALDE DE LA SERENA

Distribución:

- ◆ Club folclórico adultos mayores Las Araucarias de La Serena
  - ◆ Dideco
  - ◆ Secretaría Municipal
  - ◆ Departamento de Finanzas
  - ◆ Contraloría Interna
  - ◆ Asesoría Jurídica
  - ◆ Oficina de Partes
- RJ/JLMV/MPVV/CAMT



Ilustre Municipalidad de  
La Serena

## CONVENIO DE EJECUCIÓN DE PROYECTO SUBVENCIÓN

### ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA

Y

### CLUB FOLCLÓRICO ADULTOS MAYORES LAS ARAUCARIAS DE LA SERENA

En La Serena, a 20 de Octubre de 2014, entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, persona jurídica de derecho público RUT N° 69.040.100-2, representada según se acreditará, por su alcalde don **ROBERTO JACOB JURE**, chileno, casado, técnico agrícola, cédula nacional de identidad N° [REDACTED], ambos domiciliados para estos efectos en calle Arturo Prat número 451, La Serena, por una parte y el "**CLUB FOLCLÓRICO ADULTOS MAYORES LAS ARAUCARIAS DE LA SERENA**", R.U.T. N° 65.799.150-3, cuya personería jurídica se encuentra inscrita en el Libro de Organizaciones Territoriales y Funcionales de la Municipalidad de La Serena con el N° 1520 de fecha 23 de Mayo de 2007, representada por don **HÉCTOR NAVARRO BARRÍA**, R.U.T. [REDACTED] con domicilio en [REDACTED] en su calidad de beneficiaria de una subvención otorgada por la Municipalidad de La Serena, vienen en convenir lo siguiente:

**PRIMERO:** El Concejo Comunal de La Serena, acordó en Sesión Ordinaria N° 960, efectuada el 8 de Octubre de 2014, otorgar una subvención de **\$600.000.-**, en beneficio del "**CLUB FOLCLÓRICO ADULTOS MAYORES LAS ARAUCARIAS DE LA SERENA**", para financiar la movilización a la localidad de Alto del Carmen y participar en "VII Encuentro rescatando tradiciones con adultos mayores". Por su parte, el Alcalde autorizó la referida subvención mediante Decreto Alcaldicio N° **3939/14** de fecha 16 de Octubre de 2014.

**SEGUNDO:** En cumplimiento de dicho acuerdo, la Municipalidad de La Serena representada por su Alcalde don **ROBERTO JACOB JURE**, viene en otorgar al "**CLUB FOLCLÓRICO ADULTOS MAYORES LAS ARAUCARIAS DE LA SERENA**" una subvención por un monto de **\$600.000.- (Seiscientos mil pesos)**, para financiar la movilización a la localidad de Alto del Carmen y participar en "Encuentro rescatando tradiciones con adultos mayores".

**TERCERO:** Por su parte, el "**CLUB FOLCLÓRICO ADULTOS MAYORES LAS ARAUCARIAS DE LA SERENA**", se compromete a destinar el total de los fondos para financiar los gastos señalados en la cláusula anterior, debiendo rendir cuenta de la inversión, ante la Dirección de Control Interno Municipal, en un **plazo máximo de 30 días corridos a contar de la fecha de término del proyecto, dentro del año calendario correspondiente al otorgamiento de la subvención**, de acuerdo a lo prescrito en los artículos 14 y 16 de la Ordenanza sobre Subvenciones y Aportes de la Municipalidad de La Serena, aprobada por Decreto Alcaldicio N° 1639/09 de 05 de Mayo de 2009.

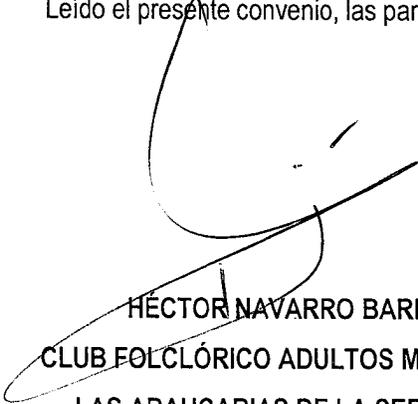
**CUARTO:** La supervisión de la ejecución del proyecto para el cual se otorgó la subvención de que trata el presente convenio, será responsabilidad de la Dirección de Desarrollo Comunitario.

**QUINTO:** El "CLUB FOLCLÓRICO ADULTOS MAYORES LAS ARAUCARIAS DE LA SERENA", no tiene rendiciones pendientes ni ha sido beneficiario con otros aportes o subvención dentro del presente año, requisitos que han sido comprobados y certificados por la comisión destinada a evaluar las solicitudes de subvención, cuyos integrantes han sido designados por Decreto Alcaldicio N° 2517/11, de 10 de Junio de 2011.

**SEXTO:** El " CLUB FOLCLÓRICO ADULTOS MAYORES LAS ARAUCARIAS DE LA SERENA" se encuentra inscrita en el Registro Municipal de Personas Jurídicas Receptoras de Transferencias con el N° 925 de 6 de Octubre de 2013.

**SÉPTIMO: Personería.** La personería de don **ROBERTO JACOB JURE** para representar a la Municipalidad de la Serena, consta de Decreto Alcaldicio N° 3757/12 de fecha 6 de Diciembre de 2012. La personería de don **HÉCTOR NAVARRO BARRÍA** para representar al "CLUB FOLCLÓRICO ADULTOS MAYORES LAS ARAUCARIAS DE LA SERENA", consta de Certificado de fecha 8 de Octubre de 2014, emitido por la Secretaría Municipal.

Leído el presente convenio, las partes ratifican el contenido de sus cláusulas y firman en señal de aceptación.

  
**HÉCTOR NAVARRO BARRÍA**  
**CLUB FOLCLÓRICO ADULTOS MAYORES**  
**LAS ARAUCARIAS DE LA SERENA**

  
**ROBERTO JACOB JURE**  
**ALCALDE DE LA SERENA**

  
**LUCIANO MALUENDA VILLEGAS**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**

**Distribución:**

- Interesado
- Dideco
- Departamento de Administración y Finanzas
- Departamento de Finanzas
- Contraloría Interna
- Asesoría Jurídica - Oficina de Partes

RJJ/LM/MPVV/CAMT